



भारतीय मानक ब्यूरो  
BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
पर्यावरण प्रबंध पद्धति प्रमाणन लाइसेंस

LICENCE FOR THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION

लाइसेंस सं. ईएम/L-6000531.1  
Licence No. EM/L-6000531.1

1. भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 1986 (1986 का 63) द्वारा प्रदान की गई शक्तियों के आधार पर, ब्यूरो By virtue of the power conferred on it by the Bureau of Indian Standards Act 1986 (63 of 1986), the Bureau hereby grants/renews to

न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड  
(भारत सरकार का उधम)  
कैगा बिजली उत्पादन केन्द्र 3 & 4, कैगा  
उत्तर कन्नड़ जिला-581 400, कर्नाटक

Nuclear Power Corporation of India Limited  
(A Govt. of India Enterprise)  
Kaiga Generating Station 3 & 4, Kaiga,  
Uttara Kannada District-581 400, Karnataka

को (जिन्हें इसके बाद लाइसेंसधारी कहा गया है) इसके साथ लगी अनुसूची में विशेष रूप से वर्णित उत्पादों और/या सेवाओं या प्रक्रमों के संबंध में ब्यूरो के पर्यावरण प्रबंध पद्धति प्रमाणन के लाइसेंसधारियों के रजिस्टर(रों) में उसी संख्या से सूचीबद्ध होने का अधिकार और लाइसेंस प्रदान/नवीकरण करता है, जो इस लाइसेंस की है। इस प्रकार के उत्पाद और/या सेवाएं या प्रक्रम लाइसेंसधारी द्वारा IS/ISO 14001:2004 के अनुरूप पर्यावरण प्रबंध पद्धति के अनुसार केवल ऊपर बताए गए पते (पतों) पर निर्मित/प्रदत्त/प्रचालित किए जाएंगे।

(hereinafter called the Licensee) the right and licence to be listed in the Bureau's register(s) of Licensees of Environmental Management Systems Certification in respect of the products and/or services or processes particularly described in the schedule hereto, bearing the same number as this licence. Such products and/or services or processes shall be manufactured/provided/carried out by the Licensee at only the address(es) given above, and under the Environmental Management Systems in accordance with IS/ISO 14001:2004.

2. यह लाइसेंस इस लाइसेंस का विनियम करने वाले उपरोक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और विनियमों के संबंध में प्रावधानों के अंतर्गत स्वीकृत/नवीकृत किया गया और लाइसेंसधारी एतद द्वारा ब्यूरो को उपरोक्त नियमों और विनियमों का विधिवत पालन करने का वचन देता है।

The licence is granted/renewed subject to the relevant provisions of the above Act and the rules and regulations made thereunder governing the licences referred to above, and the Licensee hereby covenants with the Bureau duly to observe with the said Rules and Regulations.

3. यह लाइसेंस 31 अगस्त 2018 तक IS/ISO 14001:2015 में परिवर्तन होने के अधीन 30 अक्टूबर 2016 से 29 अक्टूबर 2019 तक वैध होगा और इसका विनियमों के अनुसार नवीकरण किया जा सकेगा।

This licence shall be valid from 30 October 2016 to 29 October 2019 subject to change over to IS/ISO 14001:2015 by 31 August 2018, and may be renewed as prescribed in the Regulations.

2016 के अक्टूबर माह के 17 दिन हस्ताक्षरित एवं मुहरांकित।

Signed, Sealed and Dated this 17th day of October 2016

ई. देवेन्दर  
E. DEVENDAR  
वैज्ञानिक "जी" एवं उप महानिदेशक (दक्षिण)  
Scientist "G" & Deputy Director General (South)  
भारतीय मानक ब्यूरो  
BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
चेन्नै/CHENNAI-600 113

वैज्ञानिक जी एवं उप महानिदेशक (दक्षिणी क्षेत्र)  
कृते भारतीय मानक ब्यूरो  
Scientist "G" & Deputy Director General (Southern Region)  
for BUREAU OF INDIAN STANDARDS





E

M

S

लाइसेंस सं. ईएम /L-6000531.1 की अनुसूची  
Schedule to Licence No. EM/L-6000531.1

जारी: न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड  
(भारत सरकार का उद्यम)  
कैगा बिजली उत्पादन केन्द्र 3 & 4, कैगा  
उत्तर कन्नड़ जिला-581 400, कर्नाटक

Issued to: Nuclear Power Corporation of India Limited  
(A Govt. of India Enterprise)  
Kaiga Generating Station 3 & 4,  
Kaiga, Uttara Kannada District-581 400  
Karnataka

अनुसूची  
SCHEDULE

वे उत्पाद/सेवाएँ/प्रक्रम जिनके संबंध में फर्म को पर्यावरण प्रबंध पद्धति प्रमाणन लाइसेंस स्वीकृत/नवीकृत किया गया है :  
Products/Services/Processes with respect to which the firm has been granted/renewed the licence for  
Environmental Management Systems Certification:

**“All activities related to generation of electricity from nuclear energy in  
KGS-3 & 4, Nuclear Power Corporation of India Limited, Kaiga Generating  
Station, Uttara Kannada District, Karnataka – 581 400”**

वैज्ञानिक जी एवँ उप महानिदेशक (दक्षिणी क्षेत्र)  
कृते भारतीय मानक ब्यूरो  
Sc G & Deputy Director General (Southern Region)  
for BUREAU OF INDIAN STANDARDS

**ई. देवेन्दर  
E. DEVENDAR**

वैज्ञानिक “जी” एवं उप महानिदेशक (दक्षिण)  
Scientist “G” & Deputy Director General (South)  
भारतीय मानक ब्यूरो  
BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
चेन्नै/CHENNAI-600 113

